

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor	Il direttore d'ufficio
_____	_____
Datum / Unterschrift	data / firma
Der Abteilungsdirektor	Il direttore di ripartizione
_____	_____
Datum / Unterschrift	data / firma

Laufendes Haushaltsjahr	Esercizio corrente
zweckgebunden <input type="text"/>	impegnate
vorgemerkt <input type="text"/>	prenotate
als Einnahmen ermittelt <input type="text"/>	accertate in entrata
auf Kapitel <input type="text"/>	su capitolo
Vorgang <input type="text"/>	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben/Einnahmen	Il direttore dell'ufficio spese/entrate
_____	_____
Datum / Unterschrift	data / firma

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Das Amt für institutionelle
Angelegenheiten
- Dr. Cinzia Flatm -
Die Direktorin
La Direttrice
dell'Ufficio affari
istituzionali

Datum / Unterschrift

data / firma

18. Dez. 2008

Abschrift ausgestellt für:

Copia rilasciata a:

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Sitzung vom
Nr. 4822
15/12/2008

Seduta del

ANWESEND SIND

SONO PRESENTI

Landeshauptmann	Luis Durnwalder	Presidente
Landeshauptmannstellvertreter	Otto Saurer	Vice Presidente
Landeshauptmannstellvertreter	Luigi Cigolla	Vice Presidente

Landesräte

Hans Berger	Assessori
Francesco Comina	
Werner Frick	
Sabina Kasslatter Mur	
Michael Laimer	
Florian Mussner	
Richard Theiner	
Thomas Widmann	


Generalsekretär Adolf Auckenthaler Segretario Generale

Betreff:

Oggetto:

Aktualisierung der Leitlinien für die Erhebung der fachärztlichen ambulatorischen Leistungen, der Instrumentaldiagnostik und der Laborleistungen (SPA) (Beschluss L.R. vom 23.03.98, Nr. 1071) und der Leitlinien für das Informationsverfahren "Erste-Hilfe-Bogen (EHB)" (Beschluss L.R. vom 18.12.2006, Nr. 4824)

Aggiornamento delle Linee Guida provinciali per la rilevazione delle prestazioni di specialistica ambulatoriale, di diagnostica strumentale e di laboratorio (SPA) (Deliberazione G.P. del 23.03.98. n. 1071) e delle Linee guida per la procedura informativa "Scheda di Pronto Soccorso (SPS)" (Deliberazione G.P. del 18.12.2006 n.4824)

Antrag eingereicht vom Assessorat  Proposta inoltrata dall'Assessorato

Abteilung / Amt Nr. 23.0 Ripartizione / Ufficio n.

Der Beschluss der Landesregierung vom 23.03.98, Nr. 1071 in geltender Fassung, genehmigt die Leitlinien der Provinz für die Erhebung der fachärztlichen ambulatorischen Leistungen, der Instrumentaldiagnostik und der Laborleistungen (SPA);

Der Beschluss der Landesregierung vom 18.12.2006, Nr. 4824 genehmigt die Leitlinien für das Informationsverfahren "Erste-Hilfe-Bogen (EHB)", welche die über den Informationsfluss der fachärztlichen Versorgung erhobenen Daten mit spezifischen Informationen zur Ersten-Hilfe ergänzen;

Beide Leitlinien müssen ergänzt werden, um ab 1. Jänner 2009 auch die Daten zur Intensivbeobachtung (O.B.I.) erheben zu können, deren Leitlinien mit Beschluss der Landesregierung vom 06.10.2008, Nr. 3642 genehmigt worden sind;

Auf nationaler Ebene sind die Modalitäten für die Übermittlung der Daten hinsichtlich der fachärztlichen Rezepte an das Wirtschafts- und Finanzministerium, gemäß Absatz 4, Artikel 50 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 30. September 2003, Nr.269 in geltender Fassung abgeändert worden;

Im letzten Jahr sind einige Änderungen im Kontrollverfahren der obgenannten Informationsflüsse eingeführt worden, die im offiziellen Dokument eingebaut werden müssen;

Es ist daher notwendig, die obgenannten Leitlinien der Provinz für die Erhebung der fachärztlichen ambulatorischen Leistungen, der Instrumentaldiagnostik und der Laborleistungen (SPA) sowie die Leitlinien für das Informationsverfahren "Erste-Hilfe-Bogen (EHB)" zu ajourieren, um alle auf nationaler sowie auf Landesebene eingeführten Neuigkeiten zu berücksichtigen;

Es ist außerdem angebracht, die beiden Leitlinien der Informationsflüsse SPA und EBH in einem einzigen Dokument zu vereinen, da diese Informationsflüsse eng zusammenhängen;

Die in beigelegten Leitlinien eingeführten Änderungen sind mit den Bezugspersonen des Sanitätsbetriebes diskutiert und genehmigt worden;

Aufgrund dieser Prämissen und nach Anhören des Berichterstatters

beschließt

die Landesregierung mit zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit:

La deliberazione della Giunta provinciale del 23.03.98. n. 1071 e successive modifiche approva le Linee guida provinciali per la rilevazione delle prestazioni di specialistica ambulatoriale, di diagnostica strumentale e di laboratorio (SPA);

La deliberazione della Giunta Provinciale del 18.12.2006 n. 4824 approva le Linee guida per la procedura informativa "Scheda di Pronto Soccorso (SPS)" che integrano con informazioni specifiche del pronto soccorso i dati rilevati attraverso il flusso informativo di specialistica ambulatoriale;

Entrambe le linee guida devono essere integrate per rilevare, a partire dal 1 gennaio 2009, anche i dati dell'Osservazione Breve Intensiva (O.B.I.), le cui linee guida sono state approvate con deliberazione della Giunta Provinciale del 06.10.2008, n. 3642;

A livello nazionale sono state modificate le modalità di trasmissione dei dati della ricetta di specialistica ambulatoriale al Ministero dell'Economia e delle Finanze, di cui al comma 5 dell'art. 50 del decreto legge del 30 settembre 2003 n.269 e successive modifiche ed integrazioni;

Nell'ultimo anno sono state introdotte alcune modifiche nella procedura di controllo dei flussi informativi suddetti che vanno integrati nelle linee guida ufficiali;

È quindi necessario aggiornare le Linee guida per la rilevazione delle prestazioni di specialistica ambulatoriale, di diagnostica strumentale e di laboratorio (SPA) nonché le Linee guida per la procedura informativa "Scheda di Pronto Soccorso (SPS)" al fine di tenere conto di tutte le novità avvenute a livello provinciale e nazionale;

È inoltre opportuno unire le linee guida dei flussi informativi SPA e SPS in un unico documento visto lo stretto collegamento tra i due flussi;

Le modifiche inserite nel documento allegato sono state discusse ed approvate con i referenti aziendali;

Tutto ciò premesso e sentito il relatore, la Giunta provinciale

delibera

a voti unanimi, espressi nei modi di legge:

1. das beiliegende Dokument zu genehmigen, welches die Leitlinien für die Erhebung der fachärztlichen ambulatorischen Leistungen, der Instrumentaldiagnostik und der Laborleistungen (SPA) sowie die Leitlinien für das Informationsverfahren "Erste-Hilfe-Bogen (EHB)" enthält;
2. dass die beigelegten Leitlinien ab 1. Jänner 2009 in Kraft treten;
3. festzuhalten, dass gegenständlicher Beschluss keine Ausgaben zu Lasten des Landeshaushaltes mit sich bringt

1. di approvare il documento allegato contenente sia le Linee guida per la rilevazione delle prestazioni di specialistica ambulatoriale, di diagnostica strumentale e di laboratorio (SPA) che le Linee guida per la procedura informativa "Scheda di Pronto Soccorso (SPS);
2. di stabilire l'entrata in vigore delle Linee guida allegate a partire dal 1. gennaio 2009;
3. di dare atto che la presente deliberazione non comporta spese a carico del bilancio provinciale



DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

23.0/VR/EP

Stamp: DIREZIONE REGIONALE DELLA SANITÀ PUBBLICA - Bolzano